



ΜΑΝΩΛΗ ΚΑΛΟΜΟΙΡΗ

ΣΥΜΦΩΝΙΚΟ ΚΟΝΤΣΕΡΤΟ

γιά πιάνο καί δρχήστρα

τήν
Συμφωνική 'Ορχήστρα
τοῦ
'Εθνικοῦ Ιδρύματος Ραδιοφωνίας
Διευθύνει ό Συνθέτης
Σολίστ: Κρινώ Καλομοίρη

Μιά ιστορική ήχογράφηση
προσφορά τής



γιά τόν έορτασμό τῶν 100 χρόνων
ἀπό τή γέννηση τοῦ έθνικοῦ μας συνθέτη

Krino Kalomiris died in Athens on October 17 1982. To her memory we dedicate this edition and all our efforts for the promotion of the music of Manolis Kalomiris

MANOLIS KALOMIRIS SOCIETY

Ενώ η μακέττα αυτού του εξώφυλλου βρίσκονταν ήδη στό τυπογραφείο κι είχαν παραληφθεί τά πρώτα δείγματα του δισκού η Κρινώ πέθανε τήν Κυριακή 17 Οκτωβρίου 1982.

Δεν πρόλαβε να δει αυτόν τον δίσκο ούτε να παρακολουθήσει τον εορτασμό της εκατονταετορίδας τό 1983.

Η τελευταία συναυλία που παρακολούθησε με μεγάλη συγκίνηση ήταν από την τηλεόραση στις 11 Οκτωβρίου 1982 – τόν Δημήτρη Σγούρο στό Συμφωνικό Κοντάέρτο του Καλομοίρη...

Στη μνήμη της αφιερώνουμε αυτή την έκδοση κι' όλες μας τις προσπάθειες για το έργο του Μανώλη Καλομοίρη.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΛΟΜΟΙΡΗΣ

ΣΥΜΦΩΝΙΚΟ ΚΟΝΤΣΕΡΤΟ ΓΙΑ ΠΙΑΝΟ ΚΑΙ ΟΡΧΗΣΤΡΑ (1935)

Η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ
ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΑΣ

Διευθυντής Ορχήστρας: Μανώλης Καλομοίρης
Σολιστ: Κρινώ Καλομοίρη

Ο Μανώλης Καλούμπης γεννήθηκε το 1883 στη Σμύρνη. Άρχισε τις μουσικές αποδόσεις του στην Αθήνα και την Κωνσταντινούπολη και τις ολοκλήρωσε στη Βάρη το 1910-1916. Από το 1906 ως το 1910 δίδαξε πάνω στο Χάρκοφ της Ρωσίας. Το 1910 εγκατέστησε οριστικά στην Αθήνα, όπου με το ίργο του και τη δράση του απαδεικνύει σε μεγάλη μέρη στην Ελληνική μουσική. Ήρθε το Ελληνικό Όδεο το 1919 και το Εθνικό Όδεο αργότερα. Το 1926 Έγραψε πράσδος της «Επίσκεψης Ελλήνων Μουσικώγονων» και για ένα διάστημα διεδύνθης της Αυγούστης Σκηνής. Το 1945 εκλέγεται μέλος της Ακαδημίας. Πέθανε στην Αθήνα το 1962. Άρχισες της Ελληνικής μουσικής σχολής, απόδει και αριστοτές του δημοτικού και του Ελεύθερου Βενεζέλου, ακινέτας δημοτικούς και δουλεγέτες, ο Μανώλης Καλούμπης αφήγαται με το σγουρός και πολέμαρχο ίργο του μια περίοδο, όπου η Ελλάδα, το παντού ιδιαίτερο της δημιουργικής του φυσής, ήταν σκλήρυς περιεπέντε. Ήταν δημιουργής με φράμα και συνειδητά πάλλευε να φεύγει μιασκή πραγματική Ελληνική, με οδόγρα και μιαδός της ποίηση του Κωνσταντίνου Παλαϊά, την οποία ο ίδιος αποκάλεσε «Φάρο» και «Ζευδότη ήλιο» για το ίργο του. Τα ίργα του συνολικά υπερβαίνουν τα 220, τις περισσότερες φορές ελαντητικά δουλεμένα με πολλές υετερήτερες γραφές και απεικόνισες.

Το Σμυρνικό Κοντέρτο για πάνω και αρχήστρα απήκε στη μεσαία δημοφεργική περίοδο του Καλομάρη. Η σύνθεση του όργανο του γεμίζουν τον 1934 και τελείωσε τον Ιούλιο της επόμενης χρονικής. Η πρώτη εκτέλεση του Σμυρνικού Κοντέρτου ήρθε στις 5 Απρίλιου 1937, με σολλετ την Άλια Λαζανάνη, την συμφωνική αρχήστρα του Όδεον Αθηνών και διευθυντή των Φιλοκτήτη Οικονομάδη. Άριστες η κριτική αναγνώριση στο κοντέρτο τη «βαθύτανη προσωπικότητα» του συνθέτη και γαραρκώ-ρισε το έργο «γραμμένο με σόπι», πόδι και πέδιο, όπως το *«Ρωμαϊκό»* (*Mίνες Δούτες, Νεοελληνικά Γράμματα, 10-4-1937*). Η ονομασία «Σμυρνικό» θύλει να δηλώσει ποις ο ρόλος της αρχήστρας «αλλά την πορεία του έργου έχει ιδιαιτέρω βάρος, πολλές φορές καρέκλα, που απαριθμεῖται απλά στη συνδεδεμένη του σωλατά. Μια άλλη μορφολογική ιδιαιτερότητα του κοντέρτου είναι πως λέγε μόνο δύο μέρη, αντί των αντηφέροντων τριών. Η σιλλόηση αυτή με πρώτο μήρος έχει μεράλιο συμφρονικό ALLEGRO και δεύτερο, ως λογική συνέπεια, μια πολούσην του περι παραλλαγών γα-ραρκώσια στ' έναν δημοτικό τραγούδι δικαιώνει την πάσην του Μ. Δούτεα για την βαθύτανειστή προσπάθεια του συνθέτη με ιδιαίτερη τη γηφά Ελληνική μουσική εκφρώση». Ο Μακράστης συνέθεσε δεν πάπε να εκφράζει αδιάκοπα το Σόλοιμανο «κύριον απόντινον του Ελλάδας».

Το πρώτο μήρος του Συμφωνικού Κοντάρτου (ALLEGRO CON MOTO MAESTOSO) έχει μορφή ανάτας με δύο κύρια θέματα. Το πρώτο ακούγεται από τα κόρινα στην αρχή του έργου και λίγο αργότερα από το σύνολο της οργήστρας από τονική επιφράζεται. Με την έκθεση του πρώτου αιτού θέματος πουδρώνονται ορμητικές παραγόντες ίδες, που συμβάλλουν στην δραματική πλακή της μουσικής. Το δεύτερο θέμα, σε δύο τρόπο, φτυρικό, μελανοκό και νοσταλγικό, προτοχειρίζεται από το φλάμοντο και το δύπτει για να περάψει στην συνέχεια στο πλίνο. Η δευτερή κλήρωση, η εποχήστρουσα και η αρμονική συνέδεση (παράλληλες δεύτερες) αιτής της μελωδίας, πυργεύειν στο βασικό θέμα του δεύτερου μήρους, ιστοριαρμόνειας, τη βαθύτερη ανύγχη του έργου. Στην σύντομη ανάταση τα δύο θέματα συνδυάζονται και επινοούνται. Υπέρτατα το πλίνο αργεῖς διαρκεί ένα γοργοτικό ζεύπτασμα, που συνακελεύ μήνυμα, ταΐσικον χορών και σταθικά κοριφούνται για να οδηγήσει ζεύνα στο πρώτο θέμα, στα τραγούδια. Τα δύο της πραγματικά επιτακτικά θέματα, με την αισιοδοσία των αποτελεσμάτων, προσέρχονται στην αρχή του δεύτερου μήρους, μετατρέπονται σε θέματα παραγόντες, που διατηρούνται μέχρι την έκθεση της μουσικής.



**SYMPHONIC CONCERTO FOR PIANO
AND ORCHESTRA (1935)**

THE ORCHESTRA
OF THE GREEK RADIO FOUNDATION

Conductor: Manolis Kalomiris
Soloist: Krino Kalomiris

MANOLIS KALOMIRIS, - the father-figure of the modern greek national school, — was born in Smyrna in 1883 and died in Athens in 1962. His manifold activities as composer, pedagogue, founder of conservatoires, holder of various official positions, author of musical textbooks and music critic, all shaped greek musical life to a considerable extent during the first half of the twentieth century.

He received his first piano lessons in Athens and Constantinople and in 1901 he was admitted to the "Gesellschaft der Musikfreunde" conservatoire in Vienna. He studied piano under Wilhelm Hauch and August Sturm and theory and composition with Herman Graderer. Eusebius Mandyczewski taught him history of music. He graduated in 1906 and after spending four years as a piano teacher in Kharkov, Russia, he settled permanently in Athens in 1910. In 1919 he founded the Hellenic Conservatoire and in 1926 the National Conservatoire. In 1945 he was elected member of the Academy of Athens.

His early contact with the greek folk song, his german musical education, his acquaintance with the Russian National School and his involvement in the liberal movement and the movement for «dimitiki» (the spoken language of modern greeks as opposed to the purist language of the educated elite and the conservatives) were the influential factors in his artistic personality. In this respect his admiration for the poet Costis Palamas, to whom the present symphony is dedicated and for Nikos Kazantzakis and Angelos Sikelianos are all of prime importance. Consciously moving between Wagnerism, the 19th Century Russian School and greek folklore, he attained in his orchestral scores especially, a style of his own. A polyphonic structure (sometimes over-rich) brilliantly and colourfully orchestrated, is driven forward with a healthy exuberance and most often, with an overwhelming sense of dramatic impact and melodic pathos, not unskillfully expanding folksong modes into chromatic structures. His work, floribant and epic in scale, may be said to be the musical counterpart of similar trends in contemporary Greek literature and poetry. The composition of the Symphonic Concerto for Piano and Orchestra, started during the winter of 1934 and was completed in July 1935. Its first performance took place in Athens in 1937 by the Orchestra of the Athens Conservatoire under F. Economides and L. Laloum as the soloist. Critic Minos Dousias wrote that it revealed the «deeply inspired personality» of the composer and that «it is written with true love and passion for modern Greece». The word «Symphonic» underlines the importance given to the orchestra which does not simply accompany the soloist but plays a very important role in the work. Another special feature of the concerto is the existence of two instead of the usual three movements: first a symphonic allegro and then a set of variations

Born in 1913 KRINO KALOMIRIS was the third child of Manolis Kalomiris and the only one that survived into adulthood. She studied at the National Conservatoire in Athens, with her mother, and graduated with first prize. After postgraduate studies in Italy and France she made an impressive international career giving recitals and concerts throughout Europe and playing with orchestras as prestigious as the Berlin Philharmonic. Unfortunately none of the performances of those days, of her father's piano concerto were recorded. During the war she lived in France, took part in the French resistance and was awarded the French Cross by the French government and the Medal of Freedom by the British government. After the death of her father in 1962 and having abandoned her career as a pianist she became director of the National Conservatoire. In 1980 she was appointed honorary president of the Manolis Kalomiris Society and assisted in every way the promotion of her father's work.

κανέντας του ποιλέτα. Το διαποδεταί από της μορφής είτε δελφίνων των μεγάλων τεντούρι και έχει διετό απότελεσμα: πιλόν, δυνατή ξερότητα αλλά και οικονομία. Το δέκατο μέρος στηρίζεται στα γνωστά ομηρικά τραγούδια του Αϊγκου του Αεβίστη του Αρχιλόπατη. Το παραποτάσσει το πάνω με έπειτα επαργάνωση και δικριτική ανοδεύση από τελεστάρα και δράση. Ακολουθούν έντεκα παραλλαγές. Αρχικά φραντζόδες, και αποδούν στην ανώγεια όλων και μεγαλύτερο μερικόν τείχος με βάσην επιτέλυσην και αποδούν τονική πορεία. Μετά από μεγάλη κορίφευση στην επεξετάση παραλλαγής, στην επόμενη το σκηνικό αλλάζει ωρίτελα. Το θέμα του Αϊγκου ακούγεται στα λυγχόδια στην αρχή, πλέοντας εμβαθύτερο (QUASI UNA MARCIA FUNEBRE) επι το πολεί ζευγράκες αντιθέτως σγουλιώντας στραγκατού το βαμματεύοντας τον εγγόρδον. (Η πλεύστη Μαρία Χαροπαλίγων αρμέγεται πάλις η παραλλαγή αυτή είναι επιτεμενήσι με απότομα το Καλογρίουν για την Αθανασία Κοκκίνην στην αποταμία αρμέσεων και την διακοπή για δύο πλέιν μετά τον πρόδρομο διάνοτο της). Στηρίζεται παραλλαγή το θέμα καταλήγει στις ψηλές παρηγούς του πάνω, αρχοντοστόμενο, απάντηρο, αρμανικό. Μονάχες σαν δεκόφωνο, καθίδης αθήνει, αλλά αποδείχτεται λικωτής, αρρενικός μετά ζευγάρι αποτελεσματική η μεγάλη φωνή. Στο τέλος, στο επανταραγμόν σταθερά, μαζί με την φωνή και τις θεστατικές μεταμορφώσεις του θέματος του Αϊγκου έρχεται πάλι και ανοδικώς το επικό θέμα του πρεστόν μέρους επιτροπής διάτοις, κακάκια την ενίσθια του Λαύρη.

εποντας την οργή.

Η Κρήτη Καλούφηρ γεννήθηκε στην Άλιμα το 1913. Τρίτη παιδί των Μανόλη Καλούφημη και της Χαροκόπειας Καλούφηρ. Το πρώτο υδάρις σε βρεφική ηλικία στο Ξέρβουρο της Ρεθύμνης από τόπο είλος ακήρια ο Καλούφηρ έπιασε επίση εκεί. Οι δράστες της Γενναϊκής δολοφονίας κατέ τραγικό τρόπο στα 18 των πρώτα. Η Κρήτη Καλούφηρ αποδέσθη πάνω στο Εθνικό Όδειο με την ματέρα της α' όποια και απευθύνεται με Α' βραβείο και αριστερό ειωνωτικής τιτλούσης. Συνέχεια τις σπουδαίες της στην Ιταλία και στη Γαλλία και ίκανε με λαρυγγική διατήρη καριέρα σαν σολιδό. Το κοντάριό του πάτερα της έπαιξε από από τον πλέον με πλήθη μεγάλων οργάφων συμπεριλαμβανομένης και αυτής της Φιλορομαϊκής του Βερόλιου. Διατυπώθηκε δεκαετία πλήθη κακών πρωταρχήρησης στον εκτέλεστον απόν. Μετά τον δεύτερο γύρο της εγκαταστάθηκε στη Γαλλία όπου στο παζόριν έδιε περηφή μέρος στην πετάσταση για να τυμπάι μετά την απελευθέρωση με τον Γαλλικό Στρατό και το Παρισιόν της Ελεύθερης; από την Αγγλική κυβερνηση. Εκπτώθηκε στην Ελλάδα αριστερικά γύρω στο 1950 και μετά το θάνατο του πατέρι της: από 1962 ξανθάς πληγκατάλειψης αριστερά την πλωτοποίηση της καριέρας, απαλύπτεται τη διεύθυνση του Εθνικού Όδειο. Το 1980 με την άρνηση του Σαλλόργου Μανιώνης Καλούφηρς η Κρήτη Καλούφηρ συναρρέει επειγόν πρόσδεσης, και συγκρατείται ενεργή - ζητήσια και πλέον - από διαποτομήστες του.

Ο δίσκος αυτὸς κυκλοφορεῖ μετά από πρέσην του Σελλάγου -Μανόλης Καλοροήφης- προς την EPT και σχετική απόφαση του διοικητικού συμβουλίου της EPT. Παρά τις αναδεικνύεται περιγκής και καλλιτεχνικής οθωνώμενής της εποχής (πρωτόγνωμός της 1953) η ποροσιά του Μανόλη Καλοροήφη στο πόντισμα της ορχήστρας και το λαμπρό παιδιό της Κρίνος των καταζωμάνων συν πολύτιμο αρχαιολογικό υποκείμενο.

The production of the present record was decided by the Administrative Board of Greek Radio and Television (ERT) following a proposal of the Manolis Kalomiris Society. Produced from a recording made by the Greek Radio Foundation in 1953, the present record has the inevitable technical and artistic shortcomings of that time. The presence however, of Manolis Kalomiris as conductor and the brilliant playing of Kritis Kalomiris make it an invaluable historical recording of Greek music.